



BESCHLUSS NR. 14

Meran, 16. Oktober 2019

betreffend **Einrichtung hoch spezialisierter Krankenhausabteilungen**

Im medizinischen Bereich erfordert die Einrichtung hoch spezialisierter Krankenhausabteilungen eine Mindestanzahl von Patienten und damit von Einwohnern im jeweiligen Einzugsgebiet. Unabhängig voneinander sind Südtirol, das Trentino und Tirol unter Umständen nicht in der Lage, diese Voraussetzungen zu erfüllen. Dabei könnten diese drei Regionen zusammen die kritische Masse an Patienten erreichen, die zur Einrichtung solcher Krankenhausabteilungen erforderlich ist.

Durch die Erreichung dieser kritischen Masse und durch die Verteilung der betreffenden Krankenhausabteilungen nach fairen Kriterien und unter Berücksichtigung ihrer jeweiligen Stärken könnten die drei Länder der Euregio zur Erhaltung einiger wichtiger Dienstleistungen im Alpenraum beitragen. Anderenfalls besteht die Gefahr, dass diese Dienste nur mehr in den bevölkerungsreicheren nicht alpinen Nachbarregionen angeboten werden. Längerfristig würde dies zur Entvölkerung der Berggebiete und insbesondere zur Auswanderung hoch qualifizierter Arbeitskräfte führen.

Sobald eine Einigung über die hoch spezialisierten Krankenhausabteilungen, die in den jeweiligen Gebieten verteilt werden sollen, erreicht ist, könnte man die Ausbildung des Personals im Gesundheitswesen und die zu diesem Zweck erforderlichen Stipendien dem Bedarf entsprechend planen. Dies mit dem Ziel, zum einen Einsparungen zu erzielen, zum anderen die getroffenen Entscheidungen konsequent voranzutreiben.

DELIBERAZIONE N. 14

Merano, 16 ottobre 2019

riguardante **Organizzazione di reparti ospedalieri di alta specializzazione**

In campo medico, l'organizzazione di reparti di alta specializzazione richiede un numero minimo di pazienti, e quindi di residenti nel territorio di riferimento. Può accadere che questi requisiti non siano raggiunti separatamente dai territori delle Province autonome di Bolzano, di Trento e del Land Tirolo, che viceversa, mettendosi insieme, potrebbero raggiungere la massa critica necessaria per l'istituzione di questi reparti.

Raggiungendo questa massa critica e distribuendo i reparti in questione secondo criteri equitativi e rispettosi delle relative vocazioni, i tre territori otterrebbero l'effetto di mantenere in area alpina alcuni servizi che altrimenti rischierebbero di essere assorbiti dalle più popolose regioni delle vicine zone non alpine. E questo, a lungo termine, costituirebbe un ulteriore incentivo allo spopolamento della montagna, e specialmente all'emigrazione dai nostri territori della manodopera più qualificata.

Una volta raggiunto un accordo sui reparti di alta specializzazione da distribuire nelle altre realtà, la formazione del personale sanitario e le relative borse di studio potrebbero essere organizzate di conseguenza, sia per ragioni di economicità che per valorizzare ulteriormente le scelte compiute.

**DER SÜDTIROLER LANDTAG,
DER TIROLER LANDTAG UND
DER LANDTAG
DER AUTONOMEN PROVINZ TRIENT**

beschließen:

„Die Landesregierungen Südtirols, Tirols und der Autonomen Provinz Trient sowie der Präsident des Europäischen Verbundes für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) werden im Rahmen ihrer jeweiligen Zuständigkeiten dazu aufgefordert, Vereinbarungen zur Umsetzung einer gemeinsamen Politik bei der Einrichtung hoch spezialisierter Krankenhausabteilungen und bei der damit verbundenen Ausbildung des Gesundheitspersonals zu treffen. Diese Abteilungen sollen unter Berücksichtigung der kritischen Masse, die durch die Zusammenlegung der Bevölkerungen der drei Länder erreicht wird, auf die jeweiligen Gebiete verteilt werden, wobei der Zugang zu diesen Abteilungen entsprechend zu regeln ist.“

**LE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO,
DEL LAND TIROLO E DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

deliberano:

“Gli esecutivi della Provincia autonoma di Bolzano, del Land Tirolo e della Provincia autonoma di Trento, nonché il presidente del GECT, per quanto di rispettiva competenza, sono sollecitati a prendere accordi per realizzare una politica concordata nell'istituzione di reparti ospedalieri di alta specializzazione e nella connessa formazione del personale sanitario, in modo da distribuire questi reparti tenendo conto della massa critica raggiunta sommando le popolazioni di riferimento e da regolare in maniera conseguente l'accesso a questi reparti.”

Es wird bekundet, dass die Landtage von Südtirol, Tirol und dem Trentino diesen Beschluss Nr. 14 in der gemeinsamen Sitzung vom 16. Oktober 2019 in Meran einstimmig gefasst haben.

Si attesta che le assemblee legislative della Provincia autonoma di Bolzano, del Land Tirolo e della Provincia autonoma di Trento hanno adottato, nella seduta congiunta del 16 ottobre 2019 a Merano, la presente deliberazione n. 14 all'unanimità.

DER PRÄSIDENT
DES SÜDTIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Josef Noggler

DIE PRÄSIDENTIN
DES TIROLER LANDTAGES

LA PRESIDENTE DELLA
DIETA REGIONALE DEL TIROLO

Sonja Ledl-Rossmann

DER PRÄSIDENT
DES TRENTINER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Walter Kaswalder